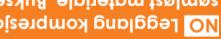
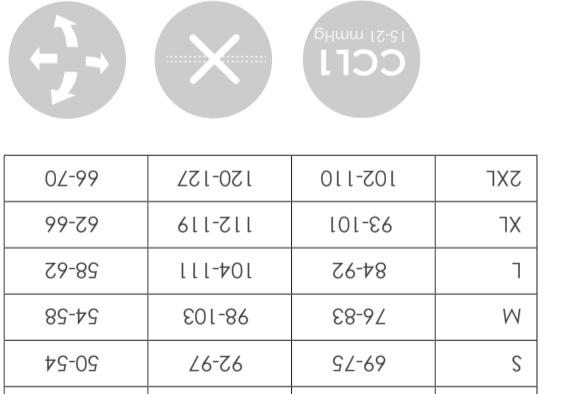


ELBOW KNEE PAM

10 of 10



- DE** Wedelnlange Kompressionshose
- DS** Fjabs Compressionsvas con permeas hasta 30 mmHg recomendadas en tejido de punto sin costuras. Fjabs completa facil de poner.
- DR** Operacionen oder Fettabsaugungen an Geschen und/oder Bauch. Kann auch eingelge setzt nach der Operation als „Step-2-Produkt“ verwendet werden. Silikonrand im Bund.
- DU** Diferenzialmodell. Empfohlen nach Kleineren und hohesem Stichknoten. Hoses im Querschnitt aus einer Kombination aus mehreren Schichten von unterschiedlichen Elastizitaet.

N Below knee compression pants in knitted
dimenpiressid oh kuhruh johkruh dikkad.
lillkonimauha vyoitarolla.

[/r/hi/vaiheneen_vattheen_a/](#) [/r/hi/vaiheneen_vattheen_a/](#) [/r/hi/vaiheneen_vattheen_a/](#)

asvadimun jaalkeen kohdistaan jaalkoihin

eu losmaterialia. Päällie vedettiävä suljettu

Pohjepituiset tukihousut saumatoista

Ullikonkant i Linningen.

ver en lengre periode etter operasjon.

comprende SIN

Compressi NTS

Ahnie - BELOW KNEE PANTS

APPENDIX B: NEW RENEWABLES

INSTRUCTIONS FOR USE

Annie - BELOW KNEE PANTS

art no 51202

Application

SE 1. Se till att huden är torr.

2. Dra försiktigt upp byxan över knäna, se till att "diamantstickningen" hamnar över/runtom knäet.

3. Dra upp byxan till höften. Kontrollera att grenpartiet sitter högt/bekvämt i grenen samt att byxan är centrerad mitt bak. Dra sedan upp byxan över mage och rygg. För att underlätta påtagning vik silikonkanten utåt.

DK 1. Hudens skal være tør.

2. Træk forsigtigt bukserne op over knæene sørg for, at "diamantstrikket" slutter over/rundt om knæet.

3. Træk bukserne op til hofte. Sørg for at skridtdele sidder højt/behageligt i skridtet samtid, at bukserne er centreret bagpå. Træk derefter bukserne op over maven og ryggen. For at lette påtagningen træk silikonekanten udad.

NO 1. Pass på at huden er tørr.

2. Dra buksen forsiktig over knærne slik at "diamantstrikket" havner over/rundt kneet.

3. Dra buksa opp til hofteiene. Kontroller at midjepartiet er høyt/behagelig, og at buksa er sentrert midt på bak. Dra buksa over mage og rygg. For å gjøre det enklere å ta på buksa skal du brette silikonkanten utover.

FI 1. Varmista, että iho on kuiva.

2. Vedä housut varovasti polvien yli sitten, että timanttikuvio on polvien kohdalla ja ympärillä.

3. Vedä housut lantiolle asti. Haaraosan tulee asettua tarpeaksi korkealle ja mukavasti, ja housujen on asetettava selkäpuolella keskelle. Vedä housut sitten vatsan ja selän yli. Pukeminen on helpompaa, kun käännet silikoninauhan ulospäin.

EN 1. Make sure your skin is dry.

2. Carefully pull the pants so that the "diamond knitting" is positioned over/around the knee.

3. Pull the pants up to the hip. Make sure that the crotch part is high/comfortable in the crotch and that the pants are centered at the back. Then pull your pants over your abdomen and back. To facilitate, fold the silicone edge outwards.

DE 1. Stellen Sie sicher, dass die Haut trocken ist.

2. Ziehen Sie die Hose vorsichtig über die Knie und achten Sie darauf, dass das "Diamantmuster" über dem/um das Knie herum liegt.

3. Ziehen Sie die Hose bis zur Hüfte hoch. Überprüfen Sie, ob der Schriftbereich hoch/bequem im Schritt liegt und die Hose mittig im Rücken sitzt. Dann die Hose über Bauch und Rücken hochziehen. Um das Anziehen zu erleichtern, klappen Sie den Silikonrand nach außen.

ES 1. Asegúrese de que la piel está seca.

2. Con precaución, súbase la faja hasta que quede por encima de las rodillas, prestando atención para que el "tejido en diamante" quede sobre/alrededor de la rodilla.

3. Súbase la faja hasta las caderas. Compruebe que la zona de la entrepierna resulta cómoda y que la faja queda en posición central en la parte de la espalda. Después, súbase la faja por encima del abdomen y la espalda. Para que le sea más fácil ponerse la faja, doble el borde de silicona hacia fuera.

Indication

SE Rekommenderas efter plastikkirurgi. Kompression förbättrar cirkulationen och minskar risken för svullnad efter operation, vilket förbättrar läkningsprocessen och bidrar till smärtlindring. Motstående kompressionsklass 1.

Kontraindikationer: Infektion. Arteriella cirkulationsstörningar. Hög risk för trombos.

DK Anbefales efter plastikkirurgi. Ved kompression forbedres kredsløbet, risikoen for hævelse etter operation mindskes, der opnås bedre opheling og ligeledes smertelindring.

Tilsvarende kompressionsklasse 1.

Kontraindikationer: Infektion. Arterielle kredsløbsforstyrrelser.

Høy risiko for trombose.

NO Anbefales etter plastikkirurgi. Kompresjon forbedrer sirkulasjonen og minsker risikoen for hevelse etter operasjon, gir bedre heling og i tillegg smertelindring. Tilsvarende kompressionsklasse 1.

Kontraindikasjoner: Infeksjon. Arterielle sirkulasjonsforstyrrelser.

Høy risiko for trombose.

FI Suositellaan plastikkirurgian jälkeen. Kompressio parantaa verenkiertoa ja vähentää turvotuksen riskiä leikkauksen jälkeen, mikä parantaa paranemisprosessia ja edistää kivunlievitystä. Vastaava kompressioluokka 1.

Vasta-aheet: Infektsio. Valtimoverenkiertoihäiriöt. Suuri tromboosiriski.

EN Recommended after plastic surgery. Compression improves circulation and reduces the risk of post-operative swelling, leading to better healing and even pain relief. Corresponding compression class 1.

Contraindications: Infection. Arterial circulatory disorders.

High risk of thrombosis.

DE Empfohlen nach plastischer Chirurgie. Die Kompression verbessert die Durchblutung und reduziert das Schwellungsrisiko nach der Operation, was den Heilungsprozess verbessert und zur Schmerzlinderung beiträgt. Entsprechende Kompressionsklasse 1.

Kontraindikationen: Infektion. Arterielle Durchblutungsstörungen.

Hohes Thromboserisiko.

ES Se recomienda después de la cirugía plástica. La compresión mejora la circulación y disminuye el riesgo de inflamación después de una operación, permite una mejor recuperación e incluso alivia el dolor. Clase de contención correspondiente al nivel 1.

Contraindicaciones: Infecciones, trastornos circulatorios en las arterias, riesgo de trombosis elevado.

Information

SE Om det svider, skaver eller färgförändringar uppstår i huden, ta av produkten och kontakta utprovaren. Utprovning samt rekommendation om användning bör göras av eller under ledning av medicinskt utbildad person. För bästa resultat, följ användarinstruktionerna. Allvarliga tillbud skall rapporteras till NordiCare samt behörig myndighet.

DK Fjern produktet af eller kontakt hjælpemeddleleverandøren, hvis det svier eller gnager, eller der opstår farveændringer på huden. Afprøvning og anbefalinger til anvendelse skal foretages af en læge eller under vejledning af en sundhedsfagligt uddannet person. Følg brugervejledningen for at få det bedste resultat. Alvorlige hændelser skal rapporteres til NordiCare og den relevante myndighed.

NO Hvis det svir, gnager eller hvis det oppstår fargeforandringer i huden, ta av produktet og kontakt utprøveren. Utprøving og anbefaling om bruk bør utføres av eller under ledelse av medisinsk personell. Følg brukerveilediringen for å få best resultat. Alvorlige hendelser ska rapporteres til NordiCare og den kompetente myndigheten.

FI Jos ihoa kirvelee, tuntuu hankausta tai ihon väri muuttuu, riisu tuote ja ota yhteys sovitukseen tehneeseen. Lääketieteellisen koulutuksen saaneen henkilön tulee antaa määräys tai suositus tämän tuotteen käyttämisestä ja sovittaa se. Saat parhaat tulokset noudattamalla käytööhjeita. Vakuista tapauksista on ilmoitettava NordiCarelle ja toimivaltaiselle viranomaiselle.

Compression Garments by NordiCare

EN If you experience a stinging sensation, chafing or color changes in your skin, remove the product and contact your medical professional. Fitting, and recommended use should be handled by or under the supervision of a medical professional. For best results, follow the user instructions. Serious incidents shall be reported to NordiCare and the competent authority.

DE Bei Schmerzen, Scheuern oder Hautverfärbungen, entfernen Sie das Produkt und wenden Sie sich an den Tester. Tests und Anwendungsempfehlungen sollten von oder unter Anleitung einer medizinisch geschulten Fachkraft durchgeführt werden. Für ein bestmögliches Resultat befolgen Sie bitte stets die Gebrauchsanweisung. Ernsthaftige Komplikationen müssen NordiCare und der zuständigen Behörde gemeldet werden.

ES Si le escuece o roza, o si se producen cambios de color en la piel, quite el producto y contacte con quien se los vendió. Las pruebas así como recomendaciones de uso se deben hacer por o bajo la supervisión de una persona con formación médica. Para obtener los mejores resultados, siga las instrucciones de uso. Incidentes graves se informarán a NordiCare y a la autoridad competente.

Measurement

SE För bästa passform och korrekt kompressionsgrad är det viktigt att plagget provas ut noggrant enligt måtttabell. Plagget skall sitta tight men får inte känna obekvämt eller strama. Om patient/användares mått avviker från storlekstabellen bör plagget inte användas. Tänk på att mått kan variera under läkningsprocessen, en tid efter operation då eventuell svullnad gått ner kan en mindre storlek behövas.

DK For bedste pasform og korrekt kompressionsgrad er det vigtigt, at beklædningen vælges omhyggeligt i henhold til måltabellen. Beklædningen skal sidde tæt, men må ikke føles ubehageligt eller stramme. Hvis patienten/brugerens mål afviger fra størrellestabellen, bør beklædningen ikke anvendes. Vær opmærksom på at målene kan variere under helningsprocessen i tiden efter operationen. Når hævelsen falder kan en mindre størrelse være påkrævet.

NO For best mulig passform og riktig kompresjonsgrad er det viktig at plagget måles nøyde i henhold til måltabellen. Plagget skal sitte fast, men må ikke kjennes ubehagelig eller stramme. Dersom pasientens/brukerens mål avviker fra størrellestabellen, bør plagget ikke brukes. Det kan f.eks. være nødvendig med en mindre størrelse når hevelsen har gått ned etter operasjon.

FI Hyvin istuvuuden ja oikean kompressioasteen saavuttamiseksi on tärkeää, että vaatettaa sovitetaan huolellisesti mittataulukkoa käyttäen. Vaatteet on istuttavaa napakasti, mutta se ei saa tuntua epämukavaltaa eikä purista. Jos pitilaa/käyttäjän mitat poikkeavat kokotaulukosta, vaatetta ei pidä käyttää. Ota huomioon, että mitat voivat muuttua paranemisprosessin aikana. Kun toimenpiteestä on kulunut jonkin aikaa ja mahdollinen turvotus on laskenut, voidaan tarvita pienempi koko.

EN For best fit and correct compression it is important that measurements are taken carefully and size chosen according to the measuring table. The fit of the garment should be tight but comfortable. If the patients measurements differ from the measurement table, the garment should not be used. Keep in mind that measurements may vary during the healing process, a time after surgery when any swelling has gone down, a smaller size may be required.

DE Für eine bestmögliche Passform und den richtigen Kompressionsgrad ist es wichtig, dass das Kleidungsstück sorgfältig, gemäß den Angaben der Maßtabelle, angepasst wird. Das Kleidungsstück muss eng anliegen, darf sich aber nicht unangenehm oder einengend anfühlen. Weichen die Maße des Patienten Anwenders von der Größentabelle ab, sollte das Kleidungsstück nicht verwendet werden. Denken Sie daran, dass die Maße während des Heilungsprozesses variieren können. Einige Zeit nach der Operation, wenn die Schwellung zurückgegangen ist, kann eine kleinere Größe erforderlich sein.

ES A fin de obtener un ajuste perfecto y el grado de compresión correcto es importante que se pruebe la prenda siguiendo las medidas de la tabla. La prenda debe quedar ajustada, sin llegar a resultar incómoda ni apretada. No se debería usar esta prenda si las medidas del paciente/usuario no se corresponden con las medidas indicadas en la tabla. Tenga en cuenta que, tras la intervención, las medidas pueden variar a lo largo del proceso de cicatrización, a medida que la hinchazón desaparezca, por lo que, en este caso, será necesaria una talla menor.

Material

87% Polyamide, 13% Elastan. Latex Free.

Washing Instructions

SE Maskinvätt 40°C, kan vid behov tvättas i högre temperaturer, max 60°C. Produkten håller längre vid tvätt i lägre temperaturer. Använd tvättspåse. Ej torktumlning. Använd ej blekmedel, klorin eller mjukmedel då detta kan försämra materialets funktion.

DK Maskinvaskes ved 40°C, kan ved behov vaskes ved højere temperaturer, dog maks. 60°C. Produktet holder længere ved lavere temperaturer. Brug vaskepose. Må ikke tørretumble. Brug ikke blegemiddel, klorin eller skyllemiddel, da det kan forringe materialet.

NO Maskinvask 40°C, kan ved behov vaskes på høyere temperaturer, maks 60°C. Produktet holder lengre ved vask på lavere temperaturer. Bruk vaskepose. Skal ikke tørketromles. Ikke bruk blekemiddel, klorin eller tøymykker siden dette kan svekke materialets funksjon.

FI Konepesu 40°C, voidaan tarvittaessa pestää korkeammassa lämpötilassa (enintään 60°C). Tuote kestää pidempää, jos se pestää matalammissa lämpötiloissa. Käytää pesupussia. Ei rumpukuivausta. Älä käytä valkaisu- tai huuhtelua, sillä se saattaa heikentää materiaalin toimintaa.

EN Machine wash at 40°C (104 F). Can be washed at a higher temperature if necessary, max. 60°C (140 F). The product will last longer if washed at a lower temperature. Use a laundry bag. Do not tumble dry. Do not use bleach, chlorine bleach or fabric softener as this could impair the function of the material.

DE Maschinenwäsche 40°C, kann bei Bedarf bei höheren Temperaturen gewaschen werden, max. 60°C. Die Lebensdauer des Produkts ist jedoch länger bei einer niedrigeren Waschtemperatur. Die Verwendung eines Waschsäckchens wird empfohlen. Verwenden Sie keine Bleichmittel, Chlor oder Weichspüler. Nicht Trockner geeignet.

ES Lavar a máquina a 40°C, en caso necesario se puede lavar a una temperatura superior, máx. 60°C. El producto dura más tiempo si se lava a temperaturas más bajas. Utilice una bolsa de lavado. No utilice blanqueadores, lejía ni suavizantes ya que esto puede empeorar la funcionalidad del material.



For more information please consult our product catalogue or visit www.nordicare.se. For further questions, contact your doctor, health practitioner or medical equivalent - or NordiCare: +46 42-35 22 20, info@nordicare.se.